

Schaumverband nicht-haftend
 Schaumverband sanft-haftend
 Schaumverband selbst-haftend
 Schaumverband selbst-haftend Sakrum
 Schaumverband selbst-haftend Ferse
 Schaumverband Cavity

**Gebrauchsanweisung**

23323183 Version 2

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten.©

2020-03-24

Warnhinweise

Die Wiederverwendung dieses Einwegprodukts ist mit potenziellen Risiken für den Benutzer verbunden. Aufbereitung, Reinigung, Desinfektion und Sterilisation können die Produkteigenschaften beeinträchtigen, was das Risiko von Verletzungen oder Infektionen des Patienten erhöht.

Kontraindikationen

Biatain sanft-haftende Schaumverbände dürfen nicht bei Spalthautentnahmestellen angewendet werden.

Vorsichtsmaßnahmen

Medizinische Fachkräfte sollten infizierte Wunden, diabetische Wunden sowie ganz oder teilweise durch arterielle Insuffizienz entstandene Wunden gemäß den lokalen Standards regelmäßig untersuchen und behandeln.

Bei allergischen Reaktionen bitte einen Arzt konsultieren und weitere Informationen bei der Coloplast GmbH einholen.

Biatain Schaumverbände nicht mit oxidierenden Lösungen wie z. B. Hypochlorit- und Wasserstoffperoxidlösungen verwenden. Vor Anlegen des Verbands sicherstellen, dass alle anderen Flüssigkeiten vollständig getrocknet sind.

Biatain Schaumverband Cavity eignet sich nicht für die Versorgung von trockenen Wunden oder tiefen Wundhöhlen mit kleiner Öffnung.

Biatain Schaumverbände müssen liegend gelagert werden.

Vor Sonnenlicht schützen.

Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden.

Coloplast schließt jede Haftung für Verletzungen oder Schäden aus, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

Indikationen

Biatain Schaumverbände sind für ein breites Spektrum exsudierender Wunden wie Bein- und Druckulzera indiziert.

Biatain Schaumverbände können für Verbrennungen zweiten Grades, postoperative Wunden und Hautabschürfungen verwendet werden.

Biatain nicht-haftende Schaumverbände sind zudem für nicht infizierte diabetische Fußulzera indiziert.

Biatain nicht-haftende und selbst-haftende Schaumverbände sind außerdem für Spalthautentnahmestellen indiziert.

Biatain Schaumverbände können nach Ermessen des Arztes bei Patienten mit einer lokalen oder systemischen Infektion eingesetzt werden.

Biatain Schaumverbände können während des gesamten Heilungsprozesses verwendet werden, um Schutz für die indizierten Wundarten zu bieten.

Biatain Schaumverbände eignen sich zum Einsatz in Kombination mit einer Kompressionstherapie.

Biatain Schaumverbände und Biatain Schaumverband Cavity können zusammen mit Purilon® Gel für ein wirksames autolytisches Débridement von nekrotischem Gewebe eingesetzt werden.

Biatain Schaumverbände Cavity sind für tiefe exsudierende Wunden wie Bein- und Druckulzera, nicht infizierte diabetische Fußulzera und akute Wunden indiziert.

Informationen

Biatain Schaumverbände sind sterile, weiche, hochabsorbierende und anpassungsfähige Polyurethan-Schaumverbände für den Einmalgebrauch, die ein ideales feuchtes Wundheilungsmilieu und ein effektives Exsudatmanagement ermöglichen.

Biatain Schaumverbände sind mit einer semipermeablen, wasserdichten Folie versehen, die als Barriere gegen Bakterien wirkt.

Biatain nicht-haftende Schaumverbände sind geeignet für die Anwendung auf empfindlicher Haut, da sie keinen Hafrand besitzen.

Biatain sanft-haftende Schaumverbände verfügen über eine weiche, einfach aufzulegende, teilweise haftende Schicht, die die Wundauflage an der gewünschten Stelle fixiert, während eine zweite Wundauflage oder ein Kompressionsverband angelegt oder abgenommen wird. Die haftende Schicht nimmt weniger als 50% der Schaumstoffoberfläche ein.

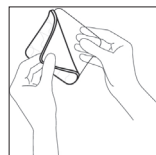
Biatain selbst-haftende Schaumverbände verfügen über einen Hafrand, der auf der Hydrokolloid-Technologie basiert.

Biatain selbst-haftende Schaumverbände Sakrum und Ferse sind besonders geformt, um sich schwer zu versorgenden Körperregionen anzupassen. Die Verbände verfügen über einen Hafrand basierend auf Hydrokolloidtechnologie.

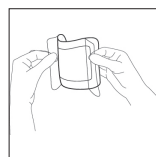
Biatain Schaumverband Cavity ist perforiert und ermöglicht damit eine flexible Handhabung des Verbands.

Anwendungshinweise**Anwendung**

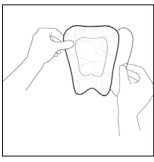
Biatain nicht-haftende Schaumverbände
 Der Verband muss mit der einfarbigen (unbedruckten) Seite auf die Wunde gelegt werden.



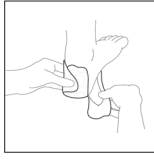
Biatain sanft-haftende Schaumverbände
 Die Schutzfolie abziehen und den Verband mit der einfarbigen (unbedruckten) Seite auf die Wunde anbringen.



Biatain selbst-haftende Schaumverbände
 Die Schutzlaschen verwenden, um einen Kontakt mit dem Verband zu vermeiden und das aseptische Anlegen zu gewährleisten. Entfernen Sie zuerst die mittlere Schutzfolie und applizieren Sie den Verband mit dem Schaumkissen nach unten auf die Wunde. Entfernen Sie dann die seitlichen Schutzlaschen.



Biatain selbst-haftende Schaumverbände/Sakrum
Für eine aseptische Anwendung die Schutzlaschen verwenden. Den mittleren Schutzfilm abziehen. Das schmale Ende der Wundauflage so weit unten wie möglich über die Wunde legen und die Wundauflage nach oben und außen streichend fixieren. Danach die seitlichen Schutzlaschen entfernen.



Biatain selbst-haftende Schaumverbände/Ferse
Für eine aseptische Anwendung die Schutzlaschen verwenden. Die mittlere Schutzfolie entfernen. Der Verband ist wie ein Pfeil geformt. Den Verband im 90-Gradwinkel zwischen oberem und unterem Ende des Pfeils falten. Den Verband so halten, dass der Pfeil von der Fersenspitze weg zeigt. Das untere Ende des Verbands zuerst fixieren. Dann das obere Ende fixieren. Die Schutzlaschen nacheinander entfernen und die Seiten vorsichtig fixieren, damit die Schaumstoffabschnitte sich berühren oder überlappen.



Biatain Schaumverband Cavity
Schutzpapier entfernen. Biatain Schaumverband Cavity locker in die Wunde legen, sodass nur die Hälfte des Wundraums damit gefüllt ist. Bei Absorption des Wundexsudats quillt der Biatain Schaumverband Cavity auf und füllt die Wundhöhle binnen kurzer Zeit vollständig aus. Formen Sie den Biatain Schaumverband Cavity aseptisch, um ihn an die Wundform anzupassen, indem Sie das Produkt locker entlang der Perforation falten oder zusammenrollen.

Entfernen



Zum Entfernen des Verbands die Ecken des Verbands vorsichtig von der Wunde abheben.

Beim Abnehmen von selbst-haftenden Verbänden wird empfohlen, erst den haftenden Rand zu lösen, bevor der Verband von der Wunde abgenommen wird.



Biatain selbst-haftender Schaumverband Sakrum sollte vom oberen Rand in Richtung des Anus entfernt werden, um das Risiko einer Infektionsübertragung zu minimieren.

Anweisungen

Biatain Schaumverbände

Die Wunde mit lauwarmen Wasser oder physiologischer Kochsalzlösung ausspülen. Die Haut rings um die Wunde behutsam abtrocknen. Die sichere Anwendung anderer Reinigungsmittel in Kombination mit Biatain Schaumverbänden wurde noch nicht untersucht.

Bei der Anwendung von Cremes, Salben bzw. filmbildenden oder ähnlichen Produkten die Haut vor dem Anlegen des Verbandes vollständig trocknen lassen.

Biatain Schaumverbände aseptisch aus der Verpackung nehmen. Nicht die einfarbige (unbedruckte) Seite des Schaumstoffs berühren.

Biatain Schaumverbände gemäß den Darstellungen und Anwendungshinweisen anbringen. Einen Verband auswählen, bei dem das Schaumstoffwundkissen mindestens 2 cm über die Wundränder hinausreicht (eine Überlappung des Schaumstoffpolsters von 1 Zentimeter reicht im Fall von kleinen Verbänden aus).

Biatain nicht-haftende Schaumverbände und Biatain sanft-haftende Schaumverbände müssen mit einem Sekundärverband oder einem Kompressionsverband gesichert werden.

Biatain Schaumverbände sollten gewechselt werden, wenn ein Wechsel klinisch indiziert ist oder wenn sich das Exsudat sichtbar dem Rand des Verbandes nähert.

Biatain Schaumverbände können je nach Exsudatmenge, Verbandzustand und Art der Wunde bis zu 7 Tage auf der Wunde belassen werden.

Biatain Schaumverband Cavity (gleiche Anweisungen wie in Punkt 1 und 2 oben).

Biatain Schaumverband Cavity gemäß den Darstellungen und Anwendungshinweisen anbringen.

Zur Fixierung und Abdeckung einen weiteren Verband verwenden, z. B. Biatain selbst-haftende Schaumverbände oder Biatain Schaumverband Sakrum (bei stark exsudierenden Wunden) oder Comfeel® Plus Verband oder Comfeel® Plus Transparent Verbände (für mäßig stark exsudierende Wunden).

Es wird empfohlen, Biatain Schaumverband Cavity zu wechseln, wenn der Sekundärverband gewechselt wird. Sicherstellen, dass der Biatain Schaumverband Cavity vollständig aus der Wunde entfernt wird.

Symbole



Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden.



Ohne Naturkautschuklatex hergestellt